



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Standing Committee on Official Languages

LANG • NUMBER 037 • 2nd SESSION • 41st PARLIAMENT

EVIDENCE

Tuesday, February 17, 2015

—
Chair

The Honourable Michael Chong

Standing Committee on Official Languages

Tuesday, February 17, 2015

• (1530)

[*Translation*]

The Chair (Hon. Michael Chong (Wellington—Halton Hills, CPC)): Welcome to the 37th meeting of the Standing Committee on Official Languages on this Tuesday, February 17, 2015.

We are meeting in public in order to elect a vice-chair.

I will now hand the floor over to Mr. Gourde.

Mr. Jacques Gourde (Lotbinière—Chutes-de-la-Chaudière, CPC): I nominate Jamie Nicholls for the position of vice-chair of the Standing Committee on Official Languages.

[*English*]

The Chair: We have a motion on the floor.

Is it the pleasure of the committee to adopt the motion?

Seeing no dissenting opinions, the motion is adopted.

(Motion agreed to)

The Chair: I thank you—

[*Translation*]

Mr. Jacques Gourde: Ms. St-Denis didn't understand that.

Ms. Lise St-Denis (Saint-Maurice—Champlain, Lib.): I missed what was said.

The Chair: The committee received a motion to elect Mr. Nicholls vice-chair of the committee. Mr. Godin resigned from the committee.

Ms. Lise St-Denis: Very well. If he so wishes.

The Chair: I declare the motion carried.

Ms. Lise St-Denis: It's already gone through? My apologies.

[*English*]

The Chair: Okay.

Thank you very much. We are going to pause for a minute so we can go in camera for the consideration of our draft report.

[*Proceedings continue in camera*]

Published under the authority of the Speaker of
the House of Commons

SPEAKER'S PERMISSION

Reproduction of the proceedings of the House of Commons and its Committees, in whole or in part and in any medium, is hereby permitted provided that the reproduction is accurate and is not presented as official. This permission does not extend to reproduction, distribution or use for commercial purpose of financial gain. Reproduction or use outside this permission or without authorization may be treated as copyright infringement in accordance with the *Copyright Act*. Authorization may be obtained on written application to the Office of the Speaker of the House of Commons.

Reproduction in accordance with this permission does not constitute publication under the authority of the House of Commons. The absolute privilege that applies to the proceedings of the House of Commons does not extend to these permitted reproductions. Where a reproduction includes briefs to a Committee of the House of Commons, authorization for reproduction may be required from the authors in accordance with the *Copyright Act*.

Nothing in this permission abrogates or derogates from the privileges, powers, immunities and rights of the House of Commons and its Committees. For greater certainty, this permission does not affect the prohibition against impeaching or questioning the proceedings of the House of Commons in courts or otherwise. The House of Commons retains the right and privilege to find users in contempt of Parliament if a reproduction or use is not in accordance with this permission.

Also available on the Parliament of Canada Web Site at the following address: <http://www.parl.gc.ca>

Publié en conformité de l'autorité
du Président de la Chambre des communes

PERMISSION DU PRÉSIDENT

Il est permis de reproduire les délibérations de la Chambre et de ses comités, en tout ou en partie, sur n'importe quel support, pourvu que la reproduction soit exacte et qu'elle ne soit pas présentée comme version officielle. Il n'est toutefois pas permis de reproduire, de distribuer ou d'utiliser les délibérations à des fins commerciales visant la réalisation d'un profit financier. Toute reproduction ou utilisation non permise ou non formellement autorisée peut être considérée comme une violation du droit d'auteur aux termes de la *Loi sur le droit d'auteur*. Une autorisation formelle peut être obtenue sur présentation d'une demande écrite au Bureau du Président de la Chambre.

La reproduction conforme à la présente permission ne constitue pas une publication sous l'autorité de la Chambre. Le privilège absolu qui s'applique aux délibérations de la Chambre ne s'étend pas aux reproductions permises. Lorsqu'une reproduction comprend des mémoires présentés à un comité de la Chambre, il peut être nécessaire d'obtenir de leurs auteurs l'autorisation de les reproduire, conformément à la *Loi sur le droit d'auteur*.

La présente permission ne porte pas atteinte aux privilèges, pouvoirs, immunités et droits de la Chambre et de ses comités. Il est entendu que cette permission ne touche pas l'interdiction de contester ou de mettre en cause les délibérations de la Chambre devant les tribunaux ou autrement. La Chambre conserve le droit et le privilège de déclarer l'utilisateur coupable d'outrage au Parlement lorsque la reproduction ou l'utilisation n'est pas conforme à la présente permission.

Aussi disponible sur le site Web du Parlement du Canada à l'adresse suivante : <http://www.parl.gc.ca>